FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 145 — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La Paroisse St. Stanislas de Kostka {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Isidore Daoust {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 145 Enu. 11

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				
Dwelling House. / Domicile.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
		" Smeralda	St. Stanislas rang 7	F	fille	C	Août	1900	11	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	aucun			
		" Samanecia	"	F	fille	C	Avril	1901	10	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	aucun			
		" Aleide	"	M	fils	C	Janvier	1903	8	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	aucun			
		" Bonial	"	M	fils	C	Déc	1905	6	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	aucun			
		" Floranee	"	F	fille	C	Jan	1906	5	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	aucun			
84	86	" Albert	"	M	fils	C	Avril	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
85	87	Lefebvre Edouard	"	M	Chef	M	Avril	1851	60	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0-0-0		oui
		" Marceline	"	F	Epouse	M	Janv	1852	59	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		Gauthier Alfred	"	M	neveu	C	Février	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	Ferme		oui
		" Ovilla	"	M	neveu	C	Juin	1893	18	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	Ferme		oui
94	97	Pouhart Louise	"	F	nièce	C	Juin	1890	21	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun			
86	88	Lefebvre Joseph	St. Stanislas	M	Chef	M	Decembre	1883	28	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0-0-0		
		" Coraline	"	F	Epouse	M	Juin	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Rene	"	M	fils	C	Juin	1904	6	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Aldora	"	F	fille	C	Sept	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Lucienne	"	F	fille	C	Nov	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
86	88	" Albert	"	M	fils	C	Sept	1910	10/12	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
87	89	Giroux Joseph	St. Stanislas	M	Chef	M	Nov	1879	32	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0-0-0		oui
		" Ophira	"	F	Epouse	M	Sept	1876	35	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Lorna	"	F	fille	C	Oct	1902	9	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Aldora	"	F	fille	C	Avril	1905	6	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Jeanne	"	F	fille	C	Sept	1908	3	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		Lemieux Albert	"	M	Pensionnaire	C	Juin	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
87	89	Giroux Josette	"	F	Soeur	V	Nov.	1835	76	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Rentière	Loyer		
88	90	Champlit Alfred	St. Stanislas	M	Chef	M	Mai	1885	26	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0-0-0		oui
		" Albertha	"	F	Epouse	M	Dec	1892	19	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Darval	"	M	fils	C	Nov	1910	1/12	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
89	92	" Marie	"	F	Soeur	C	Janvier	1851	60	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
89	91	Lachon Omer	St. Stanislas	M	Chef	M	Nov	1882	29	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0-0-0		oui
		" Zorzine	"	F	Epouse	M	Mai	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Florida	"	F	fille	C	Juillet	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Marie Jeanne	"	F	fille	C	Mai	1911	20	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
90	92	Lachanguy Alfred	St. Stanislas	M	Chef	M	Août	1878	33	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0-0-0		oui
		" Alexina	"	F	Epouse	M	Août	1882	29	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Wilfrid	"	M	fils	C	Juin	1905	6	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			
		" Marie Jeanne	"	F	fille	C	Sept	1911	8/12	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun			

WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN
State where person is employed, whether on farm, in factory, shop, office, etc. / Mentionner où la personne travaille, comme sur la ferme, à la fabrique, au magasin, au bureau, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des métiers secondaires.	Rate of earning per hour when employed by time / Taux du gain par heure à temps employé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education: amount paid for tuition, books, etc. / Coût de l'éducation: argent payé pour l'instruction, les livres, etc.	Blind. / Aveugle.
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
											6	oui	oui	Fr			
											10	oui	oui	Fr			
											10	oui	oui	Fr			
											10	oui	oui	Fr			
														Fr			
												oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
Journalier	32	15	60			200						oui	oui	Fr			
Journalier	32	15	60			200						oui	oui	Fr			
Demeurant chez												oui	oui	Fr			
												non	non	Fr			
												non	non	Fr			
								5.00	25	13		oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
											10	oui	oui	Fr			
											6	oui	oui	Fr			
											6	non	non	Fr			
											2	oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
								5.00	25	12		oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
														Fr			
														Fr			
												oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
												oui	oui	Fr			
												non	non	Fr			

36

30

482

1900 25.